## Carta de ONG ante la UNESCO: Cancelar premio UNESCO-Obiang

August 12, 2010

Estimados miembros del Consejo Ejecutivo,

Entendemos que, como resultado de la reunión informativa del 15 de junio que se celebró en Paris, el Consejo Ejecutivo abordará el tema del Premio Internacional UNESCO-Obiang Nguema Mbasogo de Investigación en Ciencias de la Vida en su próxima reunión en octubre. Les escribimos para instarlos a que utilicen esta oportunidad para cancelar el premio definitivamente.

Apreciamos las medidas adoptadas el 15 de junio por el liderazgo de la UNESCO, tanto por la directora general Irina Bokova como por los miembros del Consejo Ejecutivo, para aplazar la entrega del Premio UNESCO-Obiang y permitir nuevas consultas, a la luz de las preocupaciones y objeciones presentadas por varios científicos, defensores de la libertad de prensa, académicos, profesionales de salud pública, ganadores del Premio Nobel y de premios de la UNESCO, gobiernos, parlamentarios y la sociedad civil global.

Un premio en nombre del presidente Obiang, o financiado por él, ofende los mismos objetivos y estándares que la UNESCO promueve y, en particular, los que establece para sus premios.

Según un informe de la UNESCO de 2005 sobre sus premios, "[c]ada premio de la UNESCO tiene un valor moral y simbólico" y las comunicaciones relacionadas a los premios deben "ayudar a mejorar el perfil, prestigio e impacto de la organización". Sin embargo, el presidente Obiang tiene un historial pésimo sobre los derechos humanos, la libertad de la prensa y el desarrollo que está bien documentado por varios órganos de las Naciones Unidas y otras fuentes fidedignas.

El gobierno del presidente Obiang ha sido ampliamente condenado por sus abusos de los derechos humanos, incluyendo el uso sistemático de la tortura en centros de detención, documentado por el relator especial de la ONU sobre la tortura. Su gobierno es igualmente conocido por su control sobre la prensa; la censura oficial pre-publicación, así como la autocensura resultado de la continua vigilancia y presión sobre los periodistas y los medios de comunicación, niega a la gente información básica sobre el funcionamiento de su gobierno. La reputación de corrupto del gobierno de Obiang está apoyada por los resultados de varias investigaciones de gobiernos extranjeros. A pesar de la enorme riqueza de Guinea Ecuatorial producto de sus recursos naturales-que le permite el PIB per cápita más alto del África subsahariana-tiene indicadores de salud y de desarrollo sorprendentemente bajos, a la par con algunos de los países más pobres de la región y del mundo. Además, como la UNESCO resaltó en su informe "Educación para Todos" de 2010, mientras que la mayoría de los países han mejorado su acceso a la educación, la tasa de matriculación en escuelas primarias de Guinea Ecuatorial ha bajado, del 89 por ciento en 1999 al 67 por ciento en 2007.

Sería indefensable si la UNESCO prosigue con un premio que lleva el nombre del presidente Obiang o que se beneficia de dinero que tal vez sea ilegítimamente derivado de los recursos naturales del país. Bajo los estándares de derechos humanos, incluyendo la Carta Africana sobre los Derechos Humanos y de los Pueblos, la riqueza del país debería ser utilizada para el beneficio de su población. Sin embargo, el presidente Obiang y su círculo de familia y socios cercanos disfrutan vidas de lujo financiadas por el dinero de la explotación de los recursos

naturales, mientras que la gran mayoría de los ciudadanos de Guinea Ecuatorial viven en pobreza extrema.

Los suscritos, por lo tanto, les piden que hagan todo en su esfuerzo para abolir el premio de Obiang y rechazar cualquier propuesta alternativa que contemple establecer otro premio asociado con el nombre del presidente Obiang o financiado por su dinero. Además, les instamos a que ayuden a la UNESCO a asegurarse de que los 3 millones de dólares ofrecidos por el presidente Obiang sean mejor destinados a la educación, salud, y otros derechos básicos de la población de Guinea Ecuatorial. Este gasto debería ser supervisado a través de un mecanismo claro y transparente, dados los altos niveles de corrupción oficial en el país.

Subrayamos la referencia que la Sra. Bokova hizo el 15 de junio en relación a una junta establecida para recomendar la forma de modificar el criterio de los premios, sobre la cual reportará al Consejo Ejecutivo en la reunión de octubre. En este sentido, recomendamos fuertemente que utilicen este tiempo de consulta para reformar el proceso de creación de premios en general, para que cualquier premio que sea inconsistente con la misión de la UNESCO-incluyendo su trabajo para promover los derechos humanos-no pueda seguir adelante.

Gracias para su consideración y servicio continuado a la UNESCO y a los ideales que la organización aspira a lograr.

Sinceramente.

Carlos Gomes N'Gondi Sucami, Director General Acção para o Desenvolvimento Pesquisa e Cooperação Internacional (Angola)

Tamara M. Kaleeva, Presidenta Adil Soz - International Foundation for Protection of Freedom of Speech (Kazajstán)

Gerald LeMelle, Director Ejecutivo Africa Action (Estados Unidos)

Tatsuo Hayashi, Presidente Africa Japan Forum (Japón)

Rev. Dr. James A. Kirkwood, Administrador AfricaFiles (Canadá)

Nkolo Ayissi Ernest, Vicepresidente y Fundador AGAGES Management Consultants (Camerún) y Coordinador Nacional Publish What You Pay-Cameroon (Camerún)

Sohaila Abdulali, Directora de Comunicaciones AIDS-Free World (Estados Unidos) Lida M. Núñez, Secretaria Ejecutiva La Alianza de Organizaciones Sociales y Afines por una Cooperación para la Paz y la Democracia en Colombia (Colombia)

Dr. Bruno Rakotoarison, Secretario General Alliance Pour L'Education des Citoyens (Madagascar)

Martine Laplante, Presidenta Amigos de la Tierra-Francia (Francia)

Agnès Callamard, Directora Ejecutiva Article 19 (Internacional)

Wong Kai Shing, Director Ejecutivo Asian Legal Resource Center (Hong Kong)

Veridiana Sedeh, Gerente Ejecutiva Associação Brasileira de Jornalismo Investigativo (Brasil)

Fatima Proença, Directora Associação para a Cooperação Entre os Povos (Portugal)

Steve Buckley, Presidente Asociación Mundial de Radios Comunitarios (Internacional)

Wesley Gibbings, Presidente Association of Caribbean MediaWorkers (Trinidad y Tobago)

William Bourdon, Presidente Association Sherpa (Francia)

Nabeel Rajab, Presidente Bahrain Center for Human Rights (Bahréin)

Jeremie D. Smith, Director de la Oficina en Ginebra Cairo Institute for Human Rights Studies (Egipto)

Annie Game, Directora Ejecutiva Canadian Journalists for Free Expression (Canadá)

Robert Russell, Director Ejecutivo Cartoonists Rights Network International (Estados Unidos)

Dr. Robert S. Lawrence, Director Center for a Livable Future, John Hopkins Bloomberg School of Public Health (Estados Unidos)

Malcolm W. Joseph, Director Ejecutivo Center for Media Studies and Peace Building (Liberia) Dr. Chris Beyrer, Director

Center for Public Health and Human Rights at Johns Hopkins University (Estados Unidos)

Prof. Frans Viljoen, Director

Centre for Human Rights, University of Pretoria (Sudáfrica)

Ignacio Saiz, Director Ejecutivo

Centro por los Derechos Económicos y Sociales (Internacional)

Ileana Alamilla, Directora

Centro de Reportes Informativos sobre Guatemala (Guatemala)

Brisa Maya Solis Ventura, Directora

Centro Nacional de Comunicación Social (México)

Bernd Nilles, Secretario General

CIDSE (Bélgica)

Agnès Ebo'o, Coordinadora

Citizens Governance Initiatives (Camerún)

Gustavo Gallón, Director

Comisión Colombiana de Juristas (Colombia)

Hugo Castelli, Coordinador de Publish What You Pay

La Comisión de Movimientos Sociales de Iglesia de Base de Madrid (España)

Guy Aurenche, Presidente

Comité Catholique Contre la Faim et pour le Développement - Terre Solidaire (Francia)

Brice Mackosso, Subsecretario

Commission Diocésaine Justice et Paix Pointe Noire (República del Congo)

Joel Simon, Director Ejecutivo

Committee to Protect Journalists (Internacional)

Modeste Gonda, Presidente

Conseil Inter ONG en Centrafrique (República Centroafricana)

Bubelwa Kaiza, Director Ejecutivo

Concern for Development Initiatives in Africa (Tanzania)

y Coordinador

Publish What You Pay -Tanzania (Tanzania)

v Coordinador

Tanzania Transparency Forum (Tanzania)

Dr. Alfredo González-Ruibal, Científico

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas (España)

Andrew Feinstein, Director Fundador Corruption Watch (Reino Unido)

Togzhan Kizatova, Presidenta Demos (Kazakstán)

Ka Hsaw Wa, Co-Fundador y Director Ejecutivo EarthRights International (Tailandia y Estados Unidos)

Tutu Alicante, Director Ejecutivo EG Justice (Estados Unidos)

Kifle Mulat, Presidente Ethiopian Free Press Journalists' Association (Etiopía)

Masako Tsuchiya, Representante de Harmony Productions FAN3-fan saba (Japón)

Leonie Kiangu, Coordinadora Nacional Femme et Justice Economique (República Democrática del Congo)

Aidan White, Secretario General Federación Internacional de Periodistas (Internacional)

Emira Woods, Co-Directora Foreign Policy in Focus (Estados Unidos)

Andrés D'Alessandro, Director Ejecutivo Foro de Periodismo Argentino (Argentina)

Moussa Iboun Conté, Presidente Forum des Editeurs Guinéens (República de Guinea)

Seetha Ranjanee, Secretaria General / Coordinadora Interina Free Media Movement - Sri Lanka (Sri Lanka)

Paula Schriefer, Directora de Acción Social Freedom House (Internacional)

Andrés Morales, Director Ejecutivo Fundación para la Libertad de Prensa (Colombia)

José Julio Martín-Sacristán Núñez, Director General Fundación Sur (España)

Maria Koulouris, Directora del Programa para los Recursos Naturales y los Derechos Humanos Global Rights (Internacional) Simon Taylor, Director Global Witness (Internacional)

Alicia Campos Serrano, Directora de Investigación Grupo de Estudios Africanos de la Universidad Autónoma de Madrid (España)

Javier Azpur, Coordinador Ejecutivo Grupo Propuesta Ciudadana (Perú)

Mila Rosenthal, Directora Ejecutiva HealthRight International (Internacional)

Kikue Sugimoto, Oficial del Programa Human Network Mali (Japón)

Eric Stover, Director de Facultad Human Rights Center, University of California, Berkeley (Estados Unidos)

Kazuko Ito, Secretaria General Human Rights Now (Japón)

Kenneth Roth, Director Ejecutivo Human Rights Watch (Internacional)

Anna Ognyanyk, Editora de Francés e Inglés Institute of Mass Information (Ucrania)

Ricardo Uceda, Director Ejecutivo Instituto Prensa y Sociedad (Internacional)

Dr. Pascal Touoyem, Director Interdisciplinary Centre for Development and Human Rights (Camerún)

Alison Bethel McKenzie, Directora Provisional International Press Institute (Internacional)

Andrew Grant-Thomas, Subdirector Kirwan Institute for the Study of Race and Ethnicity (Estados Unidos)

Ernest Mpararo, Presidente La Ligue Congolaise de Lutte contre la Corruption (República Democrática del Congo)

Chris Warren, Secretario Federal Media, Entertainment and Arts Alliance (Australia)

Kwame Karikari, Director Ejecutivo Media Foundation for West Africa (Ghana)

David Makali, Director The Media Institute (Kenia) Mamadú Queta, Vice Presidente Movimento Nacional da Sociedade Civil para a Paz (Guinea-Bissau)

James A. Goldston, Director Ejecutivo Open Society Justice Initiative (Internacional)

Eric Sottas, Secretario General Organización Mundial Contra la Tortura - OMCT (Internacional)

Owais Aslam Ali, Secretario General Pakistan Press Foundation (Pakistán)

Mousa Rimawi, Director Palestinian Center for Development and Media Freedoms (Territorio Palestino Ocupado)

Bernard Taylor, Director Ejecutivo Partnership Africa Canada (Canadá)

Max M. de Mesa, Presidente Philippine Alliance of Human Rights Advocates (Filipinas)

Frank Donaghue, Presidente Ejecutivo Physicians for Human Rights (Estados Unidos)

Marat Tokoev, Presidente Public Association "Journalists" (Kirguistán)

Christian Mounzeo, Presidente Rencontre pour la Paix et les Droits de l'Homme (República del Congo)

Jean-François Julliard, Secretario General Reporteros sin Fronteras (Internacional)

Toshiyuki Takabayashi, Investigador Principal Research Center for Western Sahara Affairs (Japón)

Julio E. Muñoz, Director Ejecutivo Sociedad Interamericana de Prensa (Internacional)

Caroline Morel, Directora SWISSAID (Suiza)

Shigemi Yagi, Director Tama African Center (Japón)

Paul Cook, Director de Incidencia y los Medios Tearfund (Reino Unido)

Maurice Ouma Odhiambo, Oficial de Programas Ujamaa Center (Kenia) Ndey Tapha Sosseh, Coordinadora del Proyecto de Capacitación West African Journalists Association (Internacional)

Christoph Riess, Director General del Grupo World Association of Newspapers and News Publishers (Internacional)

Ronald Koven, Representante Europeo World Press Freedom Committee (Internacional)

Barbara Nöst, Directora del Programa Zambian Governance Foundation (Zambia)

Prof. Chris Maina Peter, Presidente de la Junta Directiva Zanzibar Legal Services Center (Tanzania)